

Instrukcja obsługi

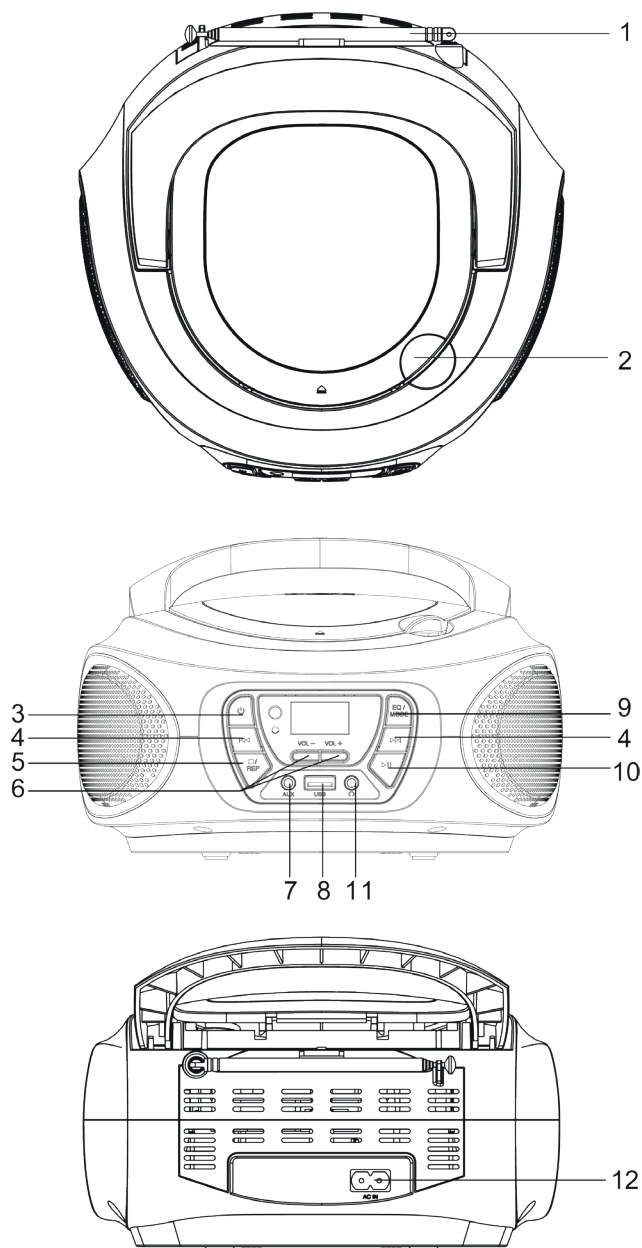
VIOLA CD-100

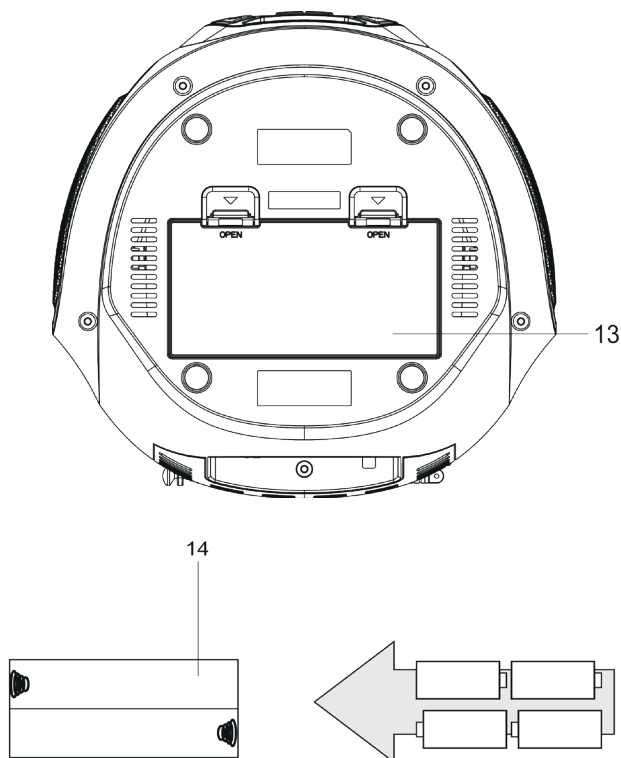
Radio z odtwarzaczem płyt CD i funkcją Bluetooth



TechniSat

1 Widok urządzenia





2 Opis urządzenia

1. Antena teleskopowa
2. Otwórz/Zamknij (pokrywa CD)
3. Przycisk **POWER** (włącz/wyłącz)
4. ◀◀(poprzedni tytuł, pasmo-), ▶▶(następny tytuł, pasmo+)
5. ■/REP (zatrzymanie odtwarzania, powtarzanie, ulubione)
6. **VOL-** (zmniejszenie głośności), **VOL+** (zwiększenie głośności)
7. Wejście **AUX** (3,5 mm)
8. **USB** (odtwarzanie mp3)
9. **TRYB/EQ** (zmiana źródła, korektor)
10. ▶|| (odtwarzanie/pauza CD/USB, wybór stacji, skanowanie)
11. Wyjście **sluchawkowe** (3,5 mm)
12. Wejście **AC** (zasilanie)
13. Pokrywa komory baterii
14. Komora baterii

3 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

3.1 Przedmowa

Drodzy klienci,

Dziękujemy za wybór radia marki TechniSat.

Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu pomóc Państwu w zapoznaniu się z funkcjami nowego urządzenia i optymalnym ich wykorzystaniu. Pomogą Ci one korzystać z radia bezpiecznie i zgodnie z jego przeznaczeniem. Jest ona przeznaczona dla każdej osoby, która instaluje, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie.

Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu w celu wykorzystania jej w przyszłości.

3.2 Zastosowane znaki i symbole



Wskazuje na instrukcję bezpieczeństwa, której nieprzestrzeganie może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Przestrzegać następujących słów sygnalizacyjnych



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem. Nigdy nie otwierać urządzenia.

ZAGROŻENIE - Poważne obrażenia skutkujące śmiercią.

OSTRZEŻENIE - Ciężkie obrażenia ciała, które mogą prowadzić do śmierci.

UWAGA - Obrażenia.



Wskazuje uwagę, której należy przestrzegać, aby uniknąć usterek urządzenia, utraty/nieprawidłowego wykorzystania danych lub niezamierzonego działania. Opisuje on również dalsze funkcje urządzenia.



Zastosowanie w pomieszczeniach - urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.



Twoje urządzenie posiada znak CE i spełnia wszystkie wymagane normy UE.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE oraz zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE i informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Pod koniec cyklu życia produktu nie należy go wyrzucać do śmieci z normalnych odpadów domowych lecz do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wskazuje to symbol umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z etykietą. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, recyklingowi lub innym formom recyklingu starego sprzętu w istotny sposób przyczynia się Państwo do ochrony środowiska naturalnego.



Klasa ochronności II - Urządzenia elektryczne klasy ochronności II to urządzenia elektryczne, które mają ciągłą podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nie mają możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego klasy ochronności II, która jest zamknięta w materiale izolacyjnym, może częściowo lub całkowicie tworzyć dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Należy przestrzegać wszystkich wskazówek i zaleceń dotyczących bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu w celu wykorzystania jej w przyszłości.

4 Przeznaczenie

VIOLA CD-100 jest przystosowany do odbioru audycji radiowych UKF i odtwarzania płyt CD.

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

4.1 Bezpieczne obchodzenie się z produktem

Należy przestrzegać poniższych wskazówek, aby zminimalizować zagrożenia dla bezpieczeństwa, uniknąć uszkodzeń urządzenia i przyczynić się do ochrony środowiska.

Należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i zachować je na przyszłość. Należy zawsze przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji oraz na tylnej stronie urządzenia.



ZAGROŻENIE!

Nigdy nie otwieraj urządzenia!

Dotyknięcie elementów pod napięciem jest niebezpieczne dla życia!



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia! Nie należy pozostawiać opakowania i jego części pod opieką dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia przez folie i inne materiały opakowaniowe!



W celu zapewnienia prawidłowego użytkowania urządzenia oraz uniknięcia uszkodzeń urządzenia i obrażeń ciała należy przestrzegać wszystkich poniższych instrukcji.

- Nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów. Skontaktuj się z naszymi centrami obsługi klienta.
- Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie w określonych dla niego warunkach otoczenia.
- Nie narażać urządzenia na działanie kapiącej lub pryskającej wody. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy je wyłączyć i powiadomić serwis.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie źródeł ciepła, które oprócz normalnego użytkowania nagrzewają urządzenie.
- W przypadku zauważalnej wady urządzenia, zapachu lub dymu, znacznych usterek lub uszkodzeń obudowy należy niezwłocznie skontaktować się z serwisem.
- Urządzenie może być eksploatowane tylko przy podanym napięciu. Nigdy nie próbować obsługiwać urządzenia przy innym napięciu.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go eksploatować.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, basenów lub płynącej/rozpryskującej się wody. Istnieje ryzyko porażenia prądem i/lub uszkodzenia sprzętu.
- Do wnętrza urządzenia nie mogą dostać się obce przedmioty, np. igły, monety itp. Nie należy dotykać styków przyłączeniowych metalowymi przedmiotami lub palcami. Może to spowodować zwarcie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Zabrania się dokonywania zmian w urządzeniu.
- Odtwarzacz CD wykorzystuje niewidzialną wiązkę laserową. W przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nim może dojść do uszkodzenia oczu. Nigdy nie zaglądać do otwartej komory na płyty CD.



- To urządzenie zostało sklasyfikowane jako urządzenie laserowe klasy 1 (CLASS 1 LASER).



4.1.1 Wskazówki prawne

- i** TechniSat niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu VIOLA CD-100 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE i RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<http://konf.tsat.de/?ID=30719>
- i** TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu spowodowane wpływem czynników zewnętrznych, zużyciem lub niewłaściwą obsługą, nieautoryzowanymi naprawami, modyfikacjami lub wypadkami.
- i** Zastrzega się możliwość zmian i błędów w druku. Kopiowanie i powielanie tylko za zgodą wydawcy. Najnowsza wersja instrukcji jest dostępna w formacie PDF w obszarze pobierania na stronie głównej TechniSat pod adresem www.technisat.pl.

4.1.2 Wskazówki serwisowe

- i** Ten produkt jest sprawdzony pod względem jakości i objęty ustawowym okresem gwarancyjnym wynoszącym 24 miesiące od daty zakupu. Proszę zachować paragon z faktury jako dowód zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych koszt przesyłki bezpośrednio do producenta pokrywa klient.
- i** W przypadku pytań i informacji lub wystąpienia problemu z tym urządzeniem, nasza techniczna infolinia jest dostępna: od poniedziałku. - do piątku, w godzinach 8:00 - 16:00 pod numerem telefonu: +71 310 41 48.
- i** Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady produktu. Usunięcie wad następować będzie poprzez wymianę wadliwego produktu na nowy, wolny od wad lub jego naprawę.
- i** W celu skorzystania z gwarancji nabywca zobowiązany jest zgłosić wadliwość produktu w punkcie sprzedaży, w którym produkt został nabyty oraz dostarczyć tam wadliwy produkt. Produkt powinien zostać dostarczony kompletny.
- i** Gwarancja nie obejmuje wad produktu spowodowanych przez nabywcę lub wynikających z:
 - używania lub instalacji produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - niewłaściwego przechowywania lub konserwacji urządzenia,
 - napraw lub przeróbek produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
 - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych,
 - wylądowań atmosferycznych i spięć w sieci zasilającej.
- i** Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają, ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów) wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa (rękojmia).



Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, nadania numeru RMA, możliwe jest telefonicznie 71 310 41 48 lub mailowo serwis@technisat.com, w dni robocze, w godzinach od 8 do 16.

Zgłoszenia serwisowe ONLINE: www.serwis.technisat.com

5 Opis urządzenia

5.1 Zawartość urządzenia

Proszę sprawdzić czy w zestawie znajdują się:

- 1x VIOLA CD-100
- 1x Instrukcja obsługi
- 1x Przewód AC

5.2 Cechy szczególne

Radio posiada następujące cechy szczególne:

- Odbiór programów radiowych FM.
- Zakres odbioru UKF 87,5–108 MHz.
- Wyświetlacz LCD.
- Stereo, 2x1.7W.
- Odtwarza płyty Audio-CD, MP3-CD.
- Bluetooth
- Port USB do odtwarzania muzyki (mp3)
- Możliwa praca na bateriach (4x1,5V LR14/C, brak w zestawie) lub zasilaniu AC: 100-240V~50/60Hz (kabel zasilający w zestawie).

5.3 Przygotowanie urządzenia do pracy

5.3.1 Ustawienie anteny teleskopowej

Liczba i jakość odbieranych stacji zależy od warunków odbioru w miejscu instalacji. Doskonały odbiór można uzyskać dzięki antenie teleskopowej.

> Ustaw **antenę teleskopową (1)** rozciągając ją wzdłuż.



Dokładne ustawienie anteny teleskopowej jest często ważne, zwłaszcza w peryferyjnych miejscach odbioru FM.



Pierwsze poszukiwania rozpocznij przy oknie w kierunku masztu nadajnika. Przy złej pogodzie odbiór może być ograniczony.



Nie należy dotykać anteny teleskopowej podczas odtwarzania stacji. Może to prowadzić do zakłóceń odbioru i zaniku dźwięku.

5.3.2 Podłączenie do zasilania



OSTRZEŻENIE!

Nie dotykać przewodu zasilającego mokrymi rękami, ryzyko porażenia prądem!



UWAGA!

Ułożyć kabel sieciowy tak, aby nikt się o niego nie potknął. Wtyczka przewodu

zasilającego powinna być zawsze łatwo dostępna, aby można ją było szybko wyjąć z gniazda zasilania w sytuacji awaryjnej.

- > Podłącz koniec przewodu sieciowego do wejścia AC **(12)** w urządzeniu VIOLA CD-100, a wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego (100-240V ~ 50/60 Hz).
- > Przed podłączeniem urządzenia do gniazda ściennego należy upewnić się, że napięcie robocze zasilacza odpowiada lokalnemu napięciu sieciowemu.



Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest używana. Wyciągnij wtyczkę, a nie kabel. Odłącz urządzenie od prądu przed burzą. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. przed rozpoczęciem długiej podróży, odłącz je od sieci. Ciepło powstające podczas pracy musi być odprowadzane przez odpowiednią cyrkulację powietrza. Dlatego nie należy przykrywać urządzenia ani umieszczać go w zamkniętej szafce. Zapewnić wolną przestrzeń wokół urządzenia o szerokości co najmniej 10 cm.

5.3.3 Montaż baterii

- > Obróć urządzenie, aby można było otworzyć komorę baterii zlokalizowaną na spodzie obudowy.
- > Ostrożnie otwórz pokrywę komory baterii **(13)**.
- > Wkładając baterie (4x1,5V LR14/C) proszę zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość **(14)**.
- > Ostrożnie zamknij ponownie pokrywę komory baterii, tak aby zaczepy mocujące pokrywę weszły w obudowę.



Zamontowanie baterii (4x1,5V LR14/C) zapewni działanie radia bez zewnętrznego zasilania. Baterie nie znajdują się w zestawie.



Proszę używać baterii tego samego typu.



Nie należy mieszać nowych baterii ze starymi.



Wymień słabnącą baterię w odpowiednim czasie.



Wyciekające baterie mogą spowodować uszkodzenie radia.



Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij baterie z komory baterii.



Ważna uwaga dotycząca utylizacji: Baterie mogą zawierać substancje toksyczne, które są szkodliwe dla środowiska. Dlatego należy bezwzględnie utylizować baterie zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nigdy nie wyrzucaj baterii do normalnych odpadów domowych



Upewnij się, że baterie/akumulatory nie znajdują się w rękach dzieci. Dzieci mogły włożyć baterie do ust i połknąć je. Może to spowodować poważne szkody dla zdrowia. W takim przypadku należy natychmiast skonsultować się z lekarzem!



Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

-  Urządzenie może być zasilane wyłącznie z baterii/akumulatorów dopuszczonej do stosowania w tym urządzeniu.
-  Normalne baterie nie mogą być ładowane. Baterie nie mogą być ponownie aktywowane w inny sposób, demontowane, podgrzewane lub wrzucane do otwartego ognia (niebezpieczeństwo wybuchu!).
-  Przed włożeniem należy oczyścić styki baterii i styki urządzenia. Nieprawidłowe włożenie baterii/akumulatorów grozi wybuchem!
-  Baterie/akumulatory należy wymieniać wyłącznie na baterie właściwego typu i o właściwym numerze modelu.
-  Ostrożnie! Nie należy narażać baterii na działanie ekstremalnych warunków.
-  Nie umieszczać na grzejnikach, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych!
-  Wyciek lub uszkodzenie baterii/akumulatorów może spowodować oparzenia przy kontakcie ze skórą. W tym przypadku należy używać odpowiednich rękawic ochronnych. Komorę baterii należy czyścić suchą ściereczką.
-  Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć akumulatory.



Nieprawidłowe obchodzenie się z bateriami/akumulatorami grozi wybuchem!

* BATERIE NIE ZNAJDUJĄ SIĘ W ZESTAWIE

6 Ogólne funkcje urządzenia

6.1 Włączanie urządzenia

- > Aby zapewnić dobry odbiór FM, proszę całkowicie wyciągnąć **antenę teleskopową (1)**, która znajduje się z tyłu urządzenia.
- > Naciśnij przycisk **POWER (3)**.
-  Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas proszę odłączyć VIOLA CD-100 od zasilania.

6.2 Wyłączanie urządzenia

- > W celu wyłączenia urządzenia proszę nacisnąć przycisk **POWER (3)**.

6.3 Regulacja głośności

- > Dostosuj głośność wciskając przyciski **VOL- (6)** oraz **VOL+ (6)**.
 - **VOL+** - głośniej
 - **VOL-** - ciszej.

6.4 Wybór trybów

Za pomocą przycisku **EQ/MODE (9)** można przełączać między źródłami FM (UKF), CD, USB, AUX oraz Bluetooth. Aby to zrobić, należy nacisnąć przycisk kilka razy.

7 Odbiór FM

- > Proszę wcisnąć przycisk **POWER (3)**. Radio znajduje się w trybie odtwarzania FM przy pierwszym uruchomieniu.
- > W celu wybrania trybu FM, proszę wcisnąć przycisk **EQ/MODE (9)** do momentu ukazania się na wyświetlaczu „RAD”.

7.1 Automatyczne strojenie

- > W celu rozpoczęcia automatycznego wyszukiwania programów radiowych proszę wcisnąć dłużej przycisk **▶|| (9)**.
- > Urządzenie automatycznie wyszukuje i zapisuje stacje radiowe. Podczas skanowania wyświetlacz pokazuje liczbę znalezionych stacji radiowych.
-  Urządzenie podczas wyszukiwania automatycznego wykorzystuje funkcję AUTO SEARCH, która automatycznie zapisuje pierwsze 30 znalezionych stacji o silnym sygnale FM na listę ulubionych. Pierwsze znalezione silne stacje radiowe zostaną zapisane w zaprogramowanych miejscach, poczynawszy od 1 a kończąc na 30.
-  Po zakończonym skanowaniu znalezione programy zostaną przypisane do listy ulubionych (P01-P30).
-  Unikaj bliskości głośników lub innych urządzeń elektrycznych.
-  W celu zapisania nowej listy ulubionych należy ponownie przeprowadzić skanowanie. Nowe skanowanie nadpisze poprzednią listę.

7.2 Ręczne strojenie

- > Przy pomocy przycisków **◀◀ (4)** oraz **▶▶ (4)**, można zmieniać częstotliwość.
-  Jeśli odbiór jest zbyt słaby, a na odbieranej stacji występują szumy, spróbuj poprawić odbiór poprzez zmianę pozycji anteny teleskopowej.

7.3 Ręczne dodanie programu do listy ulubionych

VIOLA CD-100 potrafi zapisać maksymalnie 30 programów radiowych na liście ulubionych.

- > Dostrój żadaną stację, jak w punkcie 3.2.
- > Naciśnij przycisk **■/REP (5)**, aby przejść do trybu zaprogramowanych stacji.
- > Na wyświetlaczu pojawi się migający napis „**P 01**”.
- > Naciskaj przycisk **◀◀ (4)** lub **▶▶ (4)**, aby wybrać numer pod jakim urządzenia zaprogramuje stacje (od 1 do 30).
- > Naciśnij przycisk **■/REP (5)**, aby zapisać stację pod wybranym numerem.

7.4 Wybór programu z listy ulubionych

- > Naciśnij przycisk **▶|| (10)**, aby przejść do listy zaprogramowanych stacji.
- > Na wyświetlaczu pojawi się migający napis „**P 01**”.

- > Naciśnij przyciski **⏮ (4)** oraz **⏭ (4)**, aby słuchać poprzedniej/następnej zaprogramowanej stacji radiowej.
- > Alternatywnie każde naciśnięcie przycisku **⏭ (9)**, powoduje zmianę numeru zaprogramowanej stacji o jedną pozycję w górę.

8 Odtwarzanie CD

8.1 Wybór trybu CD

- > Naciskaj przycisk **EQ/MODE (9)**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Cd]**.

8.2 Włóż płytę CD

-  W odtwarzaczu CD można odtwarzać płyty CD audio lub MP3.
- > Aby włożyć płytę CD, należy pociągnąć **pokrywę CD (2)** do góry za wypustkę.
-  Przed pierwszym użyciem płyty CD należy zdjąć ochronną pokrywę transportową.
- > Po otwarciu pokrywy należy umieścić płytę CD na wrzecionie etykietą do góry i lekko nacisnąć środek płyty, aż usłyszymy jej kliknięcie na wrzecionie.
- > Zamknij pokrywę, naciskając ją w dół, aż oprze się na obudowie.
- > Jeśli nie można odczytać płyty CD (np. jeśli jest ona zabrudzona), na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[NO]**. W takim przypadku należy wyczyścić spód płyty CD miękką, niestrzępiącą się szmatką.
-  Nie należy otwierać pokrywy komory na płyty CD, gdy odtwarzana jest płyta CD. Zawsze najpierw należy zatrzymać odtwarzanie.
-  Jeśli przez dłuższy czas (10 minut) nie jest odtwarzana żadna muzyka, VIOLA CD-100 automatycznie przechodzi w stan czuwania.

8.3 Odtwarzanie płyt Audio-CD

Do sterowania odtwarzaniem płyty audio CD służą przyciski odtwarzania **⏭ (10)**, **⏮ (4)** oraz **⏭ (4)**, **■/REP (5)**

-  Na wyświetlaczu pojawia się numer utworu oraz, podczas odtwarzania, czas odtwarzania.

Odtwarzanie: Przycisk **⏭ (10)**

Pauza (podczas odtwarzania): **⏭ (10)**

Następny tytuł: Przycisk **⏭ (4)**

Poprzedni tytuł: Przycisk **⏮ (4)**

Przewijanie do przodu: Przycisk **⏭ (4)** przytrzymaj wciśnięty

Przewijanie do tyłu: Przycisk **⏮ (4)** przytrzymaj wciśnięty

Zakończenie odtwarzania: przytrzymaj wciśnięty przycisk **■/REP (5)** (na wyświetlaczu pojawia się całkowita liczba utworów na płycie CD).

Dodatkowo dostępny jest tryb powtarzania. Aby wybrać tryby powtarzania, naciśnij krótko kilkakrotnie przycisk **■/REP (5)**. Na wyświetlaczu pojawi się wybrany tryb powtarzania.

[ONE]: Powtarza jeden utwór.

[FOLD]: Powtarza wszystkie utwory w bieżącym folderze.

[ALL]: Powtarza wszystkie utwory na płycie lub nośniku.

[RAD]: Utwory są odtwarzane w przypadkowej kolejności.

[OFF]: Funkcja powtarzania jest wyłączona.

8.4 Odtwarzanie płyt MP3-CD

Do sterowania odtwarzaniem płyty MP3 CD służą przyciski odtwarzania **▶|| (10)**, **||◀ (4)** oraz **▶▶| (4)**, **■/REP (5)**



Na wyświetlaczu pojawia się numer utworu oraz, podczas odtwarzania, czas odtwarzania.

Odtwarzanie: Przycisk **▶|| (10)**

Pauza (podczas odtwarzania): **▶|| (10)**

Następny tytuł: Przycisk **▶▶| (4)**

Poprzedni tytuł: Przycisk **||◀ (4)**

Przewijanie do przodu: Przycisk **▶▶| (4)** przytrzymaj wciśnięty

Przewijanie do tyłu: Przycisk **||◀ (4)** przytrzymaj wciśnięty

Zakończenie odtwarzania: przytrzymaj wciśnięty przycisk **■/REP (5)** (na wyświetlaczu pojawia się całkowita liczba utworów na płycie MP3 -CD).

Dodatkowo dostępny jest tryb powtarzania. Aby wybrać tryby powtarzania, naciśnij krótko kilkakrotnie przycisk **■/REP (5)**. Na wyświetlaczu pojawi się wybrany tryb powtarzania.

[ONE]: Powtarza jeden utwór.

[FOLD]: Powtarza wszystkie utwory w bieżącym folderze.

[ALL]: Powtarza wszystkie utwory na płycie lub nośniku.

[RAD]: Utwory są odtwarzane w przypadkowej kolejności.

[OFF]: Funkcja powtarzania jest wyłączona.

9 Bluetooth

Możesz odtwarzać utwory muzyczne na VIOLA CD-100 poprzez sparowane zewnętrzne urządzenie odtwarzające, np. smartfon. Sterowanie odtwarzaniem odbywa się na zewnętrznym urządzeniu odtwarzającym oraz na VIOLA CD-100.



Maksymalny zasięg w trybie Bluetooth wynosi 8 metrów. Jeśli podczas odtwarzania występują szumy lub zrzuty, należy zmniejszyć odległość między urządzeniem zewnętrznym a VIOLA CD-100.

9.1 Bluetooth wybór trybu

- > Proszę wcisnąć przycisk **EQ/MODE (9)**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[bt]**.

9.2 Parowanie z urządzeniami zewnętrznymi

-  Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi urządzenia zewnętrznego dotyczącą procesu parowania z innymi urządzeniami.
- > Wybierz tryb Bluetooth zgodnie z opisem.
- > Otwórz w swoim urządzeniu zewnętrznym wyszukiwanie Bluetooth dla innych urządzeń.
- > Wybierz **VIOLA CD-100** na liście znalezionych urządzeń.

-  Jeśli zostaniesz poproszony o wprowadzenie hasła, użyj „0000” (4x zero).
- > W VIOLA CD-100 rozlegnie się sygnał potwierdzenia, jeśli połączenie przebiegło pomyślnie.
- > Rozpocznij odtwarzanie muzyki na urządzeniu zewnętrznym.
- > W przypadku kompatybilnych urządzeń Bluetooth sterowanie również może odbywać się na urządzeniu VIOLA CD-100. Dostępne są poniższe możliwości:

Odtwarzanie: Przycisk **▶|| (10)**

Pauza (podczas odtwarzania): **▶|| (10)**

Następny tytuł: Przycisk **▶▶| (4)**

Poprzedni tytuł: 2 x przycisk **|◀◀ (4)**

Aktualny tytuł od początku: Przycisk **|◀◀ (4)**

-  Aby sparować inne urządzenie po zakończeniu parowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶|| (10)**, aby uruchomić tryb parowania.

-  Jeśli przez dłuższy czas (10 minut) nie jest odtwarzana żadna muzyka, VIOLA CD-100 automatycznie przechodzi w stan czuwania.

10 Wejście Audio

Urządzenia zewnętrzne, takie jak smartfony, można podłączyć do VIOLA CD-100 poprzez analogowe wejście audio **AUX (7)**.

10.1 Odtwarzanie z zewnętrznego źródła audio

- > Naciskaj przycisk **EQ/MODE (9)**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[AUX]**.
- > Podłącz kabel audio (jack 3,5 mm) do wyjścia audio urządzenia zewnętrznego i podłącz go do gniazda **AUX IN (7)** z frontu urządzenia.
- > Aby optymalnie dostosować głośność, użyj regulacji głośności zarówno na VIOLA CD-100, jak i na podłączonym urządzeniu. Ustaw głośność na podłączonym urządzeniu tak wysoko, jak to możliwe, a następnie wyreguluj

zwykłą głośność na VIOLA CD-100. Jeśli głośność na podłączonym urządzeniu jest ustawiona zbyt nisko, prawdopodobnie usłyszysz syczący dźwięk na VIOLA CD-100.



Jeśli przez dłuższy czas (10 minut) nie jest odtwarzana żadna muzyka, VIOLA CD-100 automatycznie przechodzi w stan czuwania.

11 USB

Ścieżki MP3 zapisane na urządzeniu pamięci masowej UBS, np. pamięci USB, mogą być odtwarzane na VIOLA CD-100. Włóż pamięć masową USB do gniazda USB **(8)** z przodu urządzenia VIOLA CD-100.

Do sterowania odtwarzaniem z źródła USB służą przyciski odtwarzania **▶|| (10)**, **||◀ (4)** oraz **▶▶| (4)**, **■/REP (5)**



Na wyświetlaczu pojawia się numer utworu oraz, podczas odtwarzania, czas odtwarzania.

Odtwarzanie: Przycisk **▶|| (10)**

Paiza (podczas odtwarzania): Przycisk **▶|| (10)**

Następny tytuł: Przycisk **▶▶| (4)**

Poprzedni tytuł: Przycisk **||◀ (4)**

Przewijanie do przodu: Przycisk **▶▶| (4)** przytrzymaj wciśnięty

Przewijanie do tyłu: Przycisk **||◀ (4)** przytrzymaj wciśnięty

Zakończenie odtwarzania: przytrzymaj wciśnięty przycisk **■/REP (5)** (na wyświetlaczu pojawia się całkowita liczba utworów w pamięci USB).

Dodatkowo dostępny jest tryb powtarzania. Aby wybrać tryby powtarzania, naciśnij krótko kilkakrotnie przycisk **■/REP (5)**. Na wyświetlaczu pojawi się wybrany tryb powtarzania.

[ONE]: Powtarza jeden utwór.

[FOLD]: Powtarza wszystkie utwory w bieżącym folderze.

[ALL]: Powtarza wszystkie utwory na płycie lub nośniku.

[RAD]: Utwory są odtwarzane w przypadkowej kolejności.

[OFF]: Funkcja powtarzania jest wyłączona.

12 Wyjście słuchawkowe

Uszkodzenie słuchu!

Nie należy słuchać radia z dużą głośnością przez słuchawki. Może to spowodować trwale uszkodzenie słuchu. Przed użyciem słuchawek należy ustawić głośność urządzenia na minimum.



Należy używać wyłącznie słuchawek z 3,5-milimetrową wtyczką.

- > Włóż wtyczkę słuchawek do **gniazda słuchawkowego (11)** VIOLA CD-100 zlokalizowanego na froncie urządzenia. Dźwięk jest teraz odtwarzany wyłącznie przez słuchawki, głośnik jest wyciszony.
- > Jeśli chcesz ponownie słuchać przez głośniki, wyciągnij wtyczkę słuchawek z gniazda słuchawkowego urządzenia.



Domyślnie dźwięk z wyjścia słuchawkowego jest monofoniczny.

13 Czyszczenie



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy czyścić urządzenia moką szmatką ani pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od sieci i wyjąć ewentualne baterie.



Wyczyść obudowę suchą miękką szmatką. Nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

14 Ustawienia fabryczne

- > W celu przywrócenia ustawień fabrycznych (wykasowanie listy programów programów) proszę odłączyć zasilanie od urządzenia. Jeśli podłączone są baterie to również należy je wyjąć.

15 Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z przeznaczeniem, należy sprawdzić je na podstawie poniższej tabeli.

Symptom	Możliwa przyczyna
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie nie jest zasilane.
Nie ma żadnego dźwięku.	Zwiększ głośność.
Odbiór FM jest słaby	Wyciągnij całkowicie antenę. Zmień położenie anteny lub samego urządzenia
Urządzenie nie pracuje, urządzenie się zawiesiło.	Odłączyć urządzenie od zasilania i ponownie podłączyć urządzenie do zasilania.
Płyta CD lub CD MP3 nie jest rozpoznawana lub odtwarzanie muzyki „skacze”.	Ostrożnie wyczyść spód płyty CD. Użyj innej płyty CD.
Zakłócenia odbioru przez połączenie Bluetooth	Obie jednostki nie mogą być oddalone od siebie o więcej niż 8 metrów.
Wyświetlacz nie włącza się.	Wyłączyć urządzenie. Wyciągnij wtyczkę sieciową, podłącz ją z powrotem, włącz urządzenie.

Symptom	Możliwa przyczyna
Słyszalne są szумы.	W sąsiedztwie urządzenia znajduje się telefon komórkowy lub inne urządzenie emitujące zakłócające fale radiowe. Usuń telefon komórkowy lub urządzenie z sąsiedztwa radia.

16 Dane techniczne

Źródła odbioru	FM, CD, USB, AUX IN, Bluetooth,
Zasilanie	100-240V, 50/60Hz, 15W Baterie: (4x1,5V LR14/C, brak w zestawie)
Częstotliwość	UKF: 87,5 - 108 MHz Bluetooth: 2402 - 2480 MHz, moc max.: 4 dBm
Pobór mocy	Podczas pracy max.: 13 W, tryb czuwania: 0,25W
Moc wyjściowa	2x1.7 W RMS
Wilgotność otoczenia	Podczas pracy: 30-80%
Temperatura otoczenia	Podczas pracy: 0 ~ 35 °C
Wejście AUX	3,5 mm jack
Wyjście słuchawkowe	3,5 mm jack
USB	max. 32 GB (FAT, FAT32)
Wspierane płyty	CD-R, CD-RW
Waga (kg)	810 g
Wymiary (Szer. x Wys. x Głęb.) cm	~ 22 x 12 x 22 cm

PL

17 Producent

TechniSat Digital Sp. z o.o.
 ul. Poznańska 2, Siemianice
 55-120 Oborniki Śląskie
 Wyprodukowano w Chinach
 biuro@technisat.com
 +48 71 310 40 00